

# THE VIRGIN OF THE H-DESERT

THE OFFICIAL MONTHLY NEWSLETTER OF

## SAINT MARY

COPTIC ORTHODOX CHURCH • VICTORVILLE, CALIFORNIA

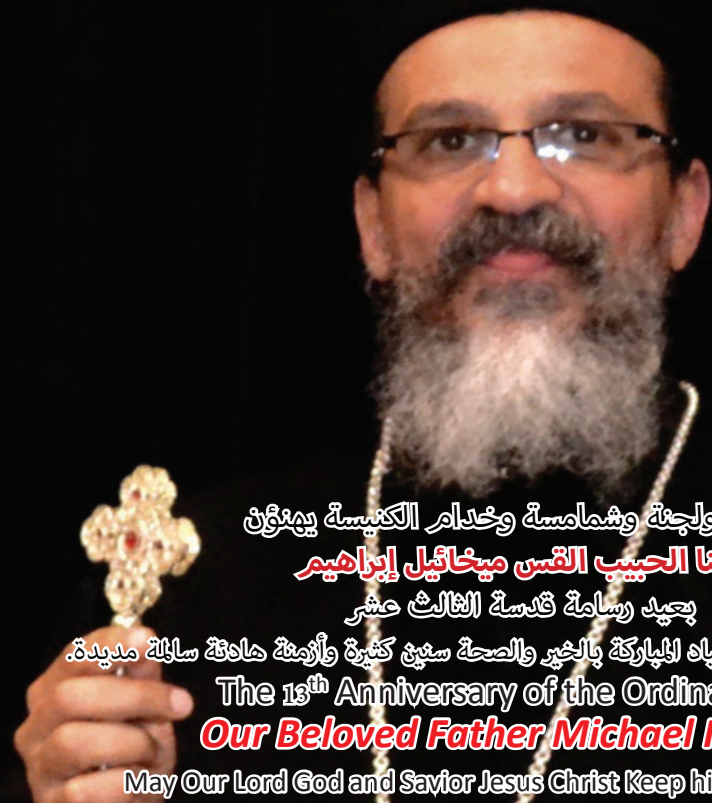
JANUARY - FEBRUARY 2017 • TOUBAH - MESHIR 1733

VOLUME 17 • ISSUE 1

The Nativity of Our Lord Jesus Christ  
*January 7, 2017*

2017  
MESHIR  
2017





شعب ولجنة وشمامسة وخدام الكنيسة يمتثلون  
**ايضا الحبيب القس ميخائيل إبراهيم**  
 بعيد رسامة قدسة الثالث عشر

الرب يحيد عليه هذه الأعياد المباركة بالخير والصحة سنين كثيرة وأزمنة هادئة سائلة مديدة.

**The 13<sup>th</sup> Anniversary of the Ordination of  
 Our Beloved Father Michael Ibrahim**

May Our Lord God and Savior Jesus Christ Keep him for many years

|                  |        |
|------------------|--------|
| Nathalie Hemaya  | Jan-01 |
| Bishoy Gebrael   | Jan-03 |
| Kirolos Tadros   | Jan-03 |
| Maria Zakhary    | Jan-07 |
| Sylvia Matta     | Jan-07 |
| Stephanos George | Jan-11 |
| Beshoy Soliman   | Jan-16 |
| Mariam Hanna     | Jan-17 |
| Paul Boushra     | Jan-25 |
| Matthew Shaker   | Jan-29 |
| Marly Shenouda   | Feb-02 |
| Tony Awad        | Feb-03 |
| Peter Boushra    | Feb-04 |
| Branden Matta    | Feb-10 |
| Mark Matta       | Feb-17 |
| Ramy Iskander    | Feb-20 |
| Mary Attia       | Feb-25 |
| Marem Gad        | Feb-26 |



# CHURCH NEWS

**New Year's Divine Liturgy** is celebrated on Sunday, January 1, 2017 at 9:00 AM.

**القداس السنوي الميلاية الجديدة** يوم الأحد الموافق ١ يناير ٢٠١٧ في الساعة التاسعة صباحا.

**The Divine Liturgy of the Feast of Nativity** is celebrated on Friday, January 6, 2017 starting at 8:00 PM.

صلاة **القداس الإلهي لعيد الميلاد المجيد** يوم الجمعة الموافق ٦ يناير ٢٠١٧ في الساعة ٨ مساء.

**The Feast of Nativity Festival** is on Saturday, January 7, 2017 at 1:00 PM.

**مهرجان عيد الميلاد المجيد** يوم السبت ٧ يناير بالكنيسة من الساعة الواحدة بعد الظهر.

**The Divine Liturgy of the Feast of Epiphany** is celebrated on Wednesday, January 18, 2017 starting at 7:00 PM

صلاة **القداس الإلهي لعيد الغطاس المجيد** يوم الأربعاء الموافق ١٨ يناير ٢٠١٧ في الساعة ٧ مساء.

**The Divine Liturgy of the Jonah's Fast** is celebrated on Mon-Wed, February 6-8, 2017 at 9:30 AM and **The Divine Liturgy of the Jonah's Feast** on Thursday, February 9 at 8:00 AM

صلاة **القداس الإلهي لصوم يونان** يوم الاثنين - الأربعاء الموافق ٦-٨ فبراير ٢٠١٧، الساعة ٩:٣٠ صباحا. و**القداس فصيح يونان** يوم الخميس ٩ فبراير الساعة ٨ صباحا

**H. E. Metropolitan Serapion** will celebrate the Divine Liturgy on Friday, March 24, 2017 at 7:00 AM

سوف يبارك الكنيسة **فيافة الانبا سيراпиون بصلوة القداس الإلهي** يوم الجمعة الموافق ٢٤ مارس ٢٠١٧ في الساعة ٩:٣٠ صباحا.

## In This Issue

## Page

## صفحة

## في هذا العدد

|   |    |    |   |
|---|----|----|---|
| Congratulations .....   | 2  | ٢  | جدول الخدمات الأسبوعية .....                          |
| Birthdays of the Month .....  | 2  | ٢  | أية الشهر .....                                       |
| Church News .....   | 3  |    | الرسالة البابوية لعيد الميلاد المجيد                  |
| For He Was overcome by His Compassion - Met. Serapion ..                    | 4  | ٣  | للأببا تواضروس الثاني .....                           |
| God Likes Reasoning With Humans - Pope Shenouda III...                      | 6  | ٩  | سر الكهنوت منبع الاسرار - للأنبا بنيامين .....        |
| The Order of Melchizedec .....  | 9  |    | عيد الغطاس المجيد .....                               |
| Youth Corner - Fasting is the Food of the Spirit- Fr. Michael Ibrahim ..... | 12 | ١٦ | من له العروس فهو العريس - أبونا ميخائيل إبراهيم ..... |
| Congratulations .....   | 16 | 3  | تهاني القلبية .....                                   |
| Condolences .....   | ١٥ | 2  | أخبار الكنيسة .....                                   |
| Verse of the Month .....  | ٢  |    | تهاني القلبية لأبونا ميخائيل إبراهيم .....            |
| Weekly church services .....  | ٢  | 2  | أعياد ميلاد الشهر .....                               |

# FOR HE WAS OVERCOME BY HIS COMPASSION

## PASTORAL MESSAGE FOR THE FEAST OF THE NATIVITY

My Beloved, the Blessed Children of the Church,

We are joyful and our hearts rejoice, because of the birth of our Savior and Redeemer, our Lord Jesus Christ. The angel announced to the shepherds, "I bring you good tidings of great joy which will be to all people. For there is born to you this day in the city of David a Savior, Who is Christ the Lord" (Lk 2:10-11).

God showed compassion on His creation, which was under the sentence of death, corruption, and living in darkness, by shining His true light upon us. "The people who sat in darkness have seen a great light, and upon those who sat in the region and shadow of death Light has dawned" (Mt 4:16). Thus, in the Monday Theotokia, we praise God saying, "For He was overcome by His compassion, and sent unto us His mighty arm" (5th verse). His mighty arm is His Only Begotten Son, "Who being the brightness of His glory and the express image of His person, and upholding all things by the word of His power" (Heb 1:3). Also, "all things were made through Him, and without Him nothing was made that was made" (Jn 1:3).

Christ came to our world to liberate



us from the dominion of death, to grant us life, and to take us out from the darkness to the light, because, "in Him was life, and the life was the light of men. And the light shines in the darkness, and the darkness did not comprehend it" (Jn. 1:4, 5).

My Beloved, today, as we celebrate the birth of Christ, we rejoice, because it is the birth of our Savior. Today, we are joyful, because God had compassion on us and did not want our human race to perish after death took dominion over us. In his book, On the Incarnation, St. Athanasius said, He saw the reasonable race, the race of men that, like Himself, expressed the Father's Mind, wasting out of existence... He saw how the surpassing wickedness of men was mounting up against them; He saw also their universal liability to death. All this He saw and, pitying our race,

moved with compassion for our limitation, unable to endure that death should have the mastery (On the Incarnation 2:8).

St. Athanasius confirmed what the Holy Apostle Paul wrote, "Therefore, just as through one man sin entered the world, and death through sin, and thus death spread to all men, because all sinned" (Rom 5:12). God had compassion on our weakness and did not wish us to perish. Therefore, "bow down Your heavens, O Lord, and come down" (Ps 144:5).

There was no other way to save the human race, except through the Incarnation of the Son of God, the Word. Again, St. Athanasius confirmed that, We have seen that to change the corruptible to incorruption was proper to none other than the Savior Himself, Who in the beginning made all things out of nothing; that only the Image of the Father could re-create the likeness of the Image in men, that none save our Lord Jesus Christ could give to mortals immortality, and that only the Word Who orders all things and is alone the Father's true and sole-begotten Son could teach men about Him and abolish the worship of idols" (4:20).

St. Athanasius wrote in the same book, "Thus, taking a body like our own, because all our bodies were liable to the corruption of death, He surrendered His body to death in-

stead of all, and offered it to the Father. This He did out of sheer love for us" (2:8).

My Beloved, we rejoice in the birth of our Savior and joyfully receive the Babe of Bethlehem. We rejoice, because our Lord was overcome by His compassion and sent His Son in the flesh to die on our behalf. Let us diligently try to please God by living according to our calling, as we remember the Holy Apostle Paul's words, "He died for all, that those who live should live no longer for themselves, but for Him who died for them and rose again" (2 Cor 5:15).

May God grant us to walk according to His commandments and live a life of holiness, as befitting the children of God, by the grace of the Holy Spirit working in our hearts.

Let us pray for the peace of the Holy Church.

Let us pray for our beloved Father, H.H. Pope Tawadros II.

Let us pray for the families of the 27 Martyrs and the confessors, the victims of the terroristic attack on El-Botrossia Church in Egypt.

Let us pray that God may shine with His light on every soul that is still living in darkness and has yet to know Christ.

Wishing you many happy returns.

**Metropolitan Serapion**





## GOD LIKES REASONING WITH HUMAN

Nearly the whole of chapter four of the Book of Jonah is centered on this sole fact that God likes to reason with His children; discuss, explain, and reach with them a conclusion, convincing them and satisfying their hearts in the discussion.

It is true that, in the Book of Jonah, God gave us examples of punishments and warnings, yet there are also examples of reasoning.

God's love for reasoning is clear throughout the Holy Bible:

... "Come now, and let us reason together, says the Lord" (Is. 1:18). The story of the burning of Sodom gives us a clear picture of how God reasoned with Abraham (Gen. 19). Also the Lord reasoned with Moses the Prophet and carried out for him his own opinion (Ex. 32).

### H. H. Pope Shenouda III

God does not intend every time He reasons with us to convince us of something He imposes on us, but He may listen to our opinion and agree with us as He did when He reasoned with Moses and relented from the evil which He said He would do.

God reasoned with Jonah and it was He who began. He said to Jonah, "Come Jonah! Let us reason together and do not be angry", "Is it right for you to be angry.", and Jonah replied: "It is right for me to be angry even to death!" God was not displeased with Jonah's reply, but He began to convince him practically and verbally that Nineveh should have been spared.

God does not use His mightiness in fulfilling His will. He does not use

the term 'I said so, so it should be so'. This manner is found only with man. It is an inferiority complex in man and is not found in God who is absolute perfection, who sees nothing wrong with reasoning with man even when it appears to us that He changed His opinion.

Amazingly enough, God in His reasoning with Jonah, did not say: "Who is this Jonah that I should reason with him? I am the Creator of all and the Lord of all. It does not befit Me to reason with a handful of dust and ashes!" No, He did not say so.

We notice that nations reason with each other according to certain standards: heads of state with heads of state, kings with kings, prime ministers with prime ministers, etc. It can never happen that a head of state would talk with a chairman or a secretary of state. He can negotiate with a person of his standard.

But God did not do that with Jonah. He did not say: "I will not reason with him directly. I can send him an angel or a prophet like him! Or send him another whale to reason with him! But God chose to reason with Jonah, and reason with him directly with no mediator, and convince him.

Some may ask: What need is there

for You to reason with Jonah, O Lord, and convince him? You are the all wise God. Jonah is supposed to believe in Your wisdom and believe that Your disposal is unquestionably right. There is no need to convince him. Your word is enough. If he did not believe in the wisdom of Your judgment he would have greatly erred and is worthy of punishment. Jonah must obey and submit and has no right to dispute or reason with God.

But God is not like this. He is compassionate and kind. He says: "I will go down to Jonah to lift him up to My level. I will reason with him in order to win him. I do not want to lose this dust.

I want to win all by satisfaction and not by compulsion. Jonah must enjoy my tolerance and realize that I do not become intolerant with him no matter how much he goes astray.

The story of God in the Old Testament is a story of reasoning. When He sent prophets and messengers it was but a means of reasoning on His part.

God does not impose His will nor is He a dictator in His dealings. He is an exemplar of reasoning. Even in His dealings with us now He wants



## THE VIRGIN OF THE HI-DESERT

to reason with us.

*He gave us prayer in order to reason with Him.*

*If God does not like reasoning, what is then the use of praying to Him, talking and conversing with Him? Is it not true that He not only allowed us to reason with Him but also allowed that we wrestle with Him and persist with Him? Did not Jacob wrestle with Him until morning saying: "I will not leave You..." as though he had power or authority not to let go of Him!*

*The meekness of God reached the extent of even reasoning with Satan himself!*

*We notice that this is clear in the story of Job the righteous. God said to the Devil, "Have you considered My servant Job?" And Satan answered: "Does Job fear God for nothing?" And Satan takes from God permission to test Job in order to prove his*

*words.*

*It is the principal of equal opportunity enjoyed by Satan also.*

*God also reasoned with Satan in the Temptation in the Wilderness. The Lord went on answering him verse for verse and did not rebuke him except when he became intolerable. Until now, God wants to reason with us yet we refuse.*

*Another lesson we learn from the story of Jonah is that all God's dispositions end in success.*

*When Jonah depended on himself in disposing for his own problems and when he depended on his mind and his own will he failed completely. But when he resigned to God's hand, God was able to perform a deed by him and it was successful.*

*May we take from this story a lesson to live the life of surrender and obedience.*



Adapted from 'The Priesthood' by H.H. Pope Shenouda III

*"The Lord has sworn and will not relent, You are a priest forever according to the order of Melchizedek"*

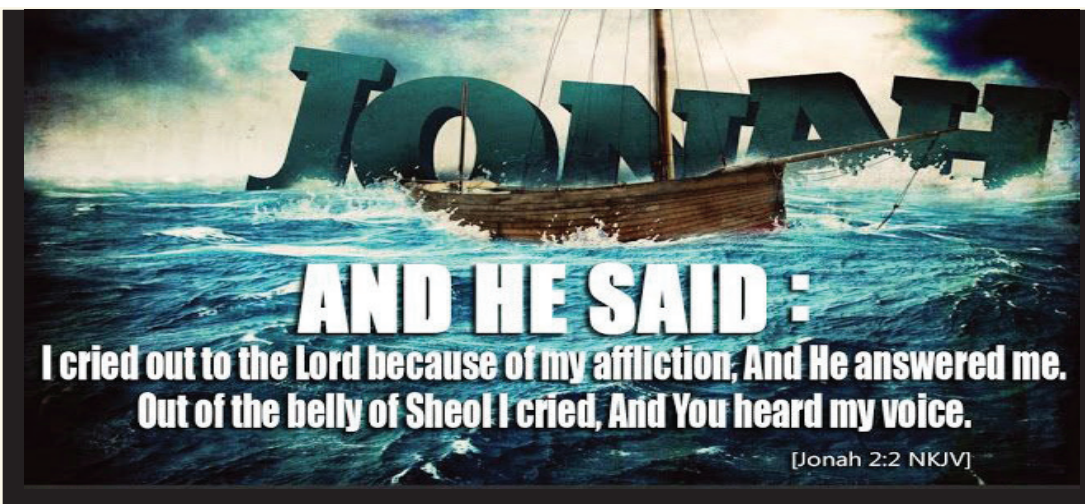
(Ps 110:4)

The first time the word "priest" was mentioned in Holy Scripture was when Melchizedek was mentioned, "Then Melchizedek king of Salem brought out bread and wine; he was the priest of God Most high" (Gen 14:18). He blessed our father Abraham (Gen 14:19) who gave him a tithe of all (Gen 14:20).

A major theme of the Holy Book of Hebrews is the contrast between

the Levitical Priesthood of the Old Testament and the Priesthood that our Lord Jesus Christ established, which is according to the order of Melchizedek, the following points are noteworthy:

1. Melchizedek is given no genealogy, and nothing is said of his death, he is "without father, without mother, without genealogy, having neither beginning of days nor end of life, but made like the Son of God, remains a priest continually." (Heb 7:3)
2. His name is translated "King of Righteousness" meaning "King of Peace." (Heb 7:2)
3. He receives tithes from our father Abraham, implying he is superior to



Abraham in rank – and by extension, superior to Abraham’s descendants, the Levites. (Heb 7:4,9)

4. Note the link between the Priesthood of Melchizedek and the bread and wine (The Eucharist).

5. St. Paul explicitly declares that our Lord Jesus Christ is a Priest according to the order of Melchizedek (bread & wine) even though He was born from the tribe of Judah and not Levi (Heb 7:14-17). The Apostle explains saying, “If perfection were through the Levitical priesthood (for under it the people received the law), what further need was there that another priest should rise according to the order of Melchizedek, and not be called according to the order of Aaron? For the priesthood being changed, of necessity there is also a change of the law” (Heb 7:11-12) à This was fulfilled when the high priest tore his clothes (Mk 14:63) during the Lord’s trial and when the veil of the temple was torn in two from top to bottom when the Lord breathed His last (Mk 15:38)

### **The Priesthood of the New Testament:**

Our Lord was a priest according to the order of Melchizedek when He took the bread and wine, blessed

them, and gave them to His disciples saying, “This is My body and My blood.” Our Lord was called a High Priest according to the order of Melchizedek (Heb 3:1; 5:10; 6:20; 4:15); the word “High priest” implies that there are other priests also according to this order (bread & wine) among whom He is the Chief High Priest. This is obvious since our Lord said to His disciples, “do this [the Eucharist] in remembrance of Me” (Lk 22:19). This is the Priesthood of the Gentiles about which prophecies in the Old Testament exist:

For from the rising of the sun, even to its going down, My name shall be great among the Gentiles; in every place incense shall be offered in My name.” (Mal 1:11)

“Then they shall bring all your brethren for an offering to the Lord out of all nations... And I will also take some of them for priests and Levites, says the Lord.” (Is 66:19,21)

“In that day there will be an altar to the Lord in the midst of the land of Egypt.” (Is 19:19)

This altar is obviously not a pagan altar since it is an altar “to the Lord”, and it cannot be a prophecy about a Jewish altar since it is unlawful to

the Jews to have an altar outside Jerusalem; the Holy Book of Exodus is about the Jews trying to go out of Egypt because they cannot offer a sacrifice to the Lord in a foreign land. Even today Jews have synagogues all over the world but still no altar because where the Temple should be in Jerusalem is standing a Muslim Mosque (no wonder the Middle East conflict is complicated)! Moreover, St. Paul affirms, “We [Christians] have an altar from which those who serve the tabernacle [the Jews] have no right to eat [the Eucharist]” (Heb 13:10) Our Lord also gave us instructions concerning this altar, “Leave your gift there before the altar, and go your way. First be reconciled with your brother, and then come and offer your gift” (Mt 5:24)

Q: Why do we take a blessing from a human being (the priest) isn’t God the source of blessing?

A: Absolutely, God is the source of all blessings as St. James said, “Every good gift and every perfect gift is from above, and comes down from the Father of lights” (Jam 1:17) but God used human beings as channels for His blessings, examples:

Our father Noah blessed his sons (Gen 9:26-27)

Our father Isaac blessed his sons (Gen 28:3), St. Paul said, “By faith Isaac blessed Jacob and Esau concerning things to come.” (Heb 11:20)

Likewise, Jacob blessed Joseph’s sons (Gen 48:20; Heb 11:21)

God said to our father Abraham, “You shall be a blessing” (Gen 12:2), Elijah was a blessing in the house of the widow (1Kings 17), Elisha blessed the house of the Shunammite (2 Kgs 4), it was written, “The Lord blessed the Egyptian’s house for Joseph’s sake.” (Gen 39:5)

St. Simeon the elder blessed Virgin Mary and St. Joseph (Lk 2:34)

St. Paul said, “The cup of blessing that we bless, is it not the communion of the blood of Christ?” (1 Cor 10:16)

Actually, we, as Christians, are required to bless others:

“Love your enemies, bless those who curse you” (Mt 5:44)

“Bless those who persecute you; bless and do not curse” (Rom 12:14)

“Not returning evil for evil or reviling for reviling, but on the contrary blessing” (1 Pet 3:9)



# YOUTH

## FASTING IS FOOD FOR THE SPIRIT

*Fr. Michael Ibrahim*

On February 20, 2017, we begin one of the most important fasts of the Coptic Orthodox Church, The Holy Lent or the Great fast.

Fasting is one of the three corners of worship. Those three corners are fasting, prayer, and charity or (tithing), which are addressed in the Gospel according to Saint Matthew. The Gospel of Preparation Sunday.

Our Lord Jesus Christ talked to us about fasting. He talks about it as a practice in secret, “your Father who sees in secret will Himself reward you openly.” (Matthew 6: 4)

Our Coptic Orthodox Church loves fasting and observes many fasts, following the written Biblical teachings.

While we prepare for the holy fast, we will discuss some concepts of fasting, and its depth and the strength.

### **(1) Fasting is arranged through Divine wisdom**

Since the beginning of creation, God

planned for Adam to fast. He gave Adam the choice to not eat of the tree of the knowledge of good and evil. But Adam ate of the tree! God gave Adam the freedom, in order to allow him to have self-control and stronger willpower.

Also, Jesus, himself, fasted for forty days and forty nights, before the beginning of His ministry. Even though, He was in no need of fasting! As one of our blessed Saints said “If the sin of eating was the reason Adam was expelled from Paradise, Then fasting is the means by which we return to Paradise!”

God created humans, made up of spirit and body, He knows that the spirit yearns for the heavenly and the body tends towards the earthly.

Therefore, He gave Man, through the spirit dominance and power over the flesh, to have self-control over the lust of the flesh. The Scripture tells us in Saint Paul’s letter to the Galatians, “For the flesh lusts against

the Spirit, and the Spirit against the flesh; and these are contrary to one another” (Gal. 5:17)

Meanwhile, the commandment does not despise the body, but commands us to care for it, because the flesh is a partner with the spirit in spiritual practices. The body unites with the spirit in the sacraments: communion, baptism, and the Myron.

Fasting is not a death of the body, but it is used to train the body. As Saint Paul said to the Ephesians: “For no one ever hated his own flesh, but nourishes and cherishes it, just as the Lord does the church.” (Ephesians 5:29)

Then, the invitation to fast is not meant to destroy the flesh, but for the spirit to lead the body and not vice versa. This is what Saint Paul, the Apostle, said in his first letter to the Corinthians, “But I discipline my body and bring it into subjection, lest, when I have preached to others, I myself should become disqualified.” (1 Cor. 9:27).

Therefore, when we fast, we thank God who guides us to the means by which the body surrenders to the authority of the spirit and its conduct.

### **(2) Fasting is satiety, not hunger:**

The apparent concept of fasting is hunger, and this gives us a feeling of weakness. While the ones who live the life of fasting, are not weak!

Let us examine, when does fasting become starvation?

Fasting becomes hunger and starvation when we refrain from foods, and at the same time, do not practice the spiritual life! Meaning, that we refrain from spiritual food, which leads to spiritual starvation.

But if we refrain from earthly food, and feed the spirit with spiritual nutrients, we will be content!

That is what Jesus Christ said to Satan when he was trying to tempt Jesus on the mountain, “It is written, ‘Man shall not live by bread alone, but by every word that proceeds from the mouth of God’” (Matthew 4: 4)

I would like to give you an example. We are happy for our children graduation day or wedding day, we feel full and in no need to eat! So says the scripture “The light of the eyes rejoices the heart, And a good report makes the bones healthy” (Proverbs 15:30)

So, if we are joyfully fasting and occupied with our salvation, then we will not feel hungry.

## (3) Fasting is obedience and love: The first objection is:

If someone tries to convince you that fasting is unnecessary, then it is clear he does not want to fast!

So, if we tell that person that fasting does not require any changes in the food he eats and he can eat anything he wishes during the fast! That same person would not object to fasting, because it corresponds with his own earthly desires.

The strong evidence of the correctness and strength of fasting is the escape of the carnal being from observing the fast because the flesh does not want to fast.

Fasting shows the love relationship with God, because I refrained from something the flesh likes for my love to God. I chose to eat something, my flesh doesn't desire because of my love for God. And believe me, God does not forget the labor of love!

God does not forget the cold cup water you give someone in his name and He rewards for it. As we say: "For Your sake we are killed all day long" (Romans 8:36)

There are some Objections to fasting. Let us address some of these objections:

Why is fasting declared while our Lord Jesus Christ taught us that fasting should be in secret, Jesus said in the Gospel According to Saint Matthew: "your Father who sees in secret will reward you openly" (Matthew 6:18)

We can answer this objection that what Jesus Christ said about fasting, He also said it about prayer and charity.

Does that mean; there are no communal prayers or fellowship. The response is that there is a prayer for the congregation, and a secret prayer that is personal that is done in secret. Similarly, there are communal Fasting and individual fasting.

## The second objection is:

What is the source of the arrangement of the church fasts?

The ones who object say that Jesus said, "when you fast?"

We can answer them in two points:

**(1) We all know that Our Coptic Orthodox Church is a church by traditional deliverance.**

Organization and arrangement is a spiritual commandment. Therefore,

it is the right of the Church of Christ that was handed the power of absolution and binding to organize the spiritual life of the congregation.

We can here also ask, if someone observed Jesus commandment to when you fast, and arranged his own fast, will he be faced with the same question? When and how you arranged your fast? Is arranging you own fast better that the arrangement of the church?

If we claim that we as a church are members of the body of Christ, can you find a body that a few of its parts fast, while the others do not? So, we as one body must share together in these fasts.

## (2) We also have written evidence:

In the Book of Esther, we find Queen Esther declaring a fast for a year. She imposed on her people.

Also, in the Book of Jonah, we find the people of Nineveh fasting all together and also Ezra and Nehemiah, the prophets.

Fasting my beloved is great for the spirit, the soul and the body. We all should participate in it a one body of Christ.

God is able to give us an acceptable fast. During which we offer to our Lord Jesus Christ, our lives and our souls and our bodies, a living sacrifice, with love to grow Spiritually and walk in correct spiritual path.

And to our God all the glory and honor forever. Amen.

## The Sundays of Great Lent Outline

- The Journey Begins
- Preparation Sunday (Matt. 6:1-8)
- Treasuring Sunday (Matt. 6:24-34)
- Temptation Sunday (Matt. 4: 1-10)
- Sunday of the Prodigal (Luke 15:11-32)
- Sunday of the Samaritan (Matt 21:28-32)
- Sunday of the Paralyse Man (John 4:1-42)
- Sunday of the Marn Born Blind (John 5: 1-18)







*H. G. Bishop Makar and H. G. Bishop Abraham Visited the Church and Enjoyed the Church Choir Performance on February 11, 2017*

بارك نياقتي الانبا مكار والانبا رافائيل بصلاة العشية يوم ١١ فبراير ٢٠١٧

*Fr. Michael Ibrahim and the Church Congregation*

*Congratulate Mr. Emanuel Roufai and His wife Wegdan For the baptism of their daughter.*



**Congratulations**



*H. G. Bishop Rafael Meeting with church Seniors on February 1, 2017*

اجتمع نياقة الحبر الجليل الانبا رافائيل بسينيور الكنيسة يوم ١ فبراير ٢٠١٧

+++

*Church Trip to Saint Anthony Monastery in February 2017*

رحلة الكنيسة لدير الانبا انطونيوس العامر فبراير ٢٠١٧







## صورة للسهرة الروحية في ليلة رأس السنة

كلمة بمناسبة عيد رسامة أبونا ميخائيل ابراهيم

أمام ملك الملوك نقف باحترام .. شكرا أبونا

أبونا ميخائيل ابراهيم كل سنة وقديسك واسرتك وشعب كنيستك بألف خير .... العيد ده عيد رسامة قدس أبونا ولكن هو عيد لنا كمان بان ربنا انعم علينا وعلى كنيسته بأب وكاهن وخادم وراعي.....

كتير كتير الي اتعلمته من أبونا ميخائيل بسنة و نصف:

لما أشوف أب كاهن بيهتم بعدم جرح مشاعر الطفل الصغير بنفس قدر أهتمامه بعدم جرح مشاعر الشاب أو كبير السن ... كيف ممكن لكل اطفال الكنيسة أن لا يحبوا هذا الاب وكيف لنا نحن الاهالي أن لا نحب أبونا جدا و نحترمه لابعد الحدود وكيف لنا ان لا نتعلم منه احترام الجميع صغير وكبير و مراعات مشاعر الجميع.

لما أشوف أب كاهن بالرغم من طول النهار وتعبه و المشاكل الي عدت على اليوم كله (محتويات اليوم الي نعرفها فقط قداس الصباح في بارستو وزيارة احد المرضى بالمستشفى ومشكلة مواسير مية بالمنزل) يجي على تسبحة كيهك يصلي مثل العادة ومن غير اختصار... ولما أشوف أبونا واقف كل التسبحة بعد اليوم المتعب ...

يا أبونا لو فكرت أعد كل ما تعلمته من قدسك الفترة القصيرة دي يلزمني وقت طويل. علمتني الشكر الصوم والصلا، حب الكنيسة عقيدتها وطقسها وقداستها .....

شي تعجبت منه هو بليلة رأس السنة وجود كل شعب الكنيسة بالسهرة الروحية! كنت مستغربة، كيف كل هالشعب فضل وجوده بالكنيسة عن التواجد بأي مكان آخر؟؟ خصوصا بالليلة دي في كتير أماكن للهو والسهر! كيف الشعب الرائع كله فضل أن يترك كل شي ويلجأ للكنيسة بهالليلة المميزة؟؟

طيب الشباب، معقول مافي أحد من اصحابهم عرض عليهم يحتفلو معاهم؟؟ بالتأكيد حصل ولكن هم عشان هم وأهاليهم مزروعين بالكنيسة كان أكثر مكان يفضلو يقضو فيه هالليلة هو بيت ربنا ... و بالتأكيد بفضل نعمة ربنا أولا وبفضل وجود هالاب والكاهن الراعي الخادم الي زرع محبة ربنا أولا وثم محبته بقلب كل أفراد شعبه من الصغير للكبير.

بالنهاية مش فقط أشكر أبونا ميخائيل ولكن

ابنتك روبا مالاب

## تعزيات السماء

«طوبى لمن اخترته وقبلته يارب ليسكن في ديارك إلى الأبد» (مز ٦٥: ٤)

القس ميخائيل ابراهيم ولجنة وشعب كنيسة العذراء مريم بفيكتور  
فيل يقدمون خالص التعازي القلبية لكل من

الاستاذ/ جميل سعيد وزوجة السيدة/ ماجدة لانتقال شقيقه.

الاستاذ/ مراد يسى وزوجة السيدة/ مرفت لانتقال والده.

الاستاذ/ نظمي جوسف وزوجة السيدة الفاضلة/ سلوى لانتقال شقيقه.

والسيدة الفاضلة/ تماضر توفيق ووالدها الاب الفاضل/ توفيق،  
ووالدها السيدة الفاضلة/ عايده، وشقيقها الأستاذ/ تامر جورج،  
وابنتها السيدة/ ماجدولين، لانتقال نجلها الاستاذ/ وهيب.

الرب المحب ينيح انفسهما في أحضان القديسين، ويعطى عزاء وسلاما للأسره.







## من له العروس فهو العريس

أبو نوح ميخائيل إبراهيم

وعندما تكلم عن الأبدية، ضرب مثل العرس الذي دعا إليه اناس ولم يستجب أحد. فدعا العرج وأدخلهم إلى عرسه، وضرب مثل العذارى الحكيمات والجاهلات، وقال انهن كن في انتظار العريس. وعندما تكلم عن علاقة الزوج بزوجته، اى العريس بعروسة، قال: «كما احب المسيح ايضا الكنيسة واسلم نفسه لاجلها» (أف ٥: ٢٥) ونحن نتأمل في فصل إنجيل الأحد الثالث من شهر طوب، تعالوا فنتناول هذه العلاقة ووجه الشبه بين العريس والعروس، وبين النفس والمسيح.

### (١) هي علاقة حب وفداء

فالعلاقة التي تربط السيد المسيح بالنفس البشرية هي علاقة حب، والتي عبر عنها الكتاب بقوله: «هكذا احب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الأبدية» (يو ٣: ١٦)

هذا الحب الذي تنازل به العريس، السيد

من أجمل التشبيهات الجميلة في علاقة السيد المسيح بالنفس البشرية التي قدمها لنا الكتاب المقدس، أن شبه السيد المسيح نفسه بالعريس والنفس البشرية بالعروس، أو الكنيسة كلها هي العروس.

ففي فصل إنجيل الأحد الثالث من شهر طوبه المبارك، عندما سؤل يوحنا المعمدان، هل هو السيد المسيح فقال: «أنتم أنفسكم تشهدون أي قل لست أنا المسيح بل إني مرسل أمامه. من له العروس فهو العريس، وأما صديق العريس الذي يقف ويسمعه فيفرح فرحاً من أجل صوت العريس» (يو ٣: ٢٨-٢٩)

وهذا التشبيه والعلاقة جاءت كثيرا في الكتاب المقدس فمثلا:

السيد المسيح بنفسه قال للفريسيين «هل يستطيع بنو العرس ان ينوحوا ما دام العريس معهم، ولكن تأتي أيام حين يرتفع العريس عنهم فحينئذ يصومون» (مت ٩: ١٥-١٦)

المسيح من سماه ليصبح واحد منا.

ولذلك ربط معلمنا القديس بولس هذه الصفة بين العريس وعروسه والمسيح والكنيسة فقال:

«أيها الرجال أحبوا نساءكم كما احب المسيح الكنيسة وأسلم نفسه لأجلها» (أف ٥: ٢٥)

وأیضا عندما عاتب السيد المسيح بطرس بعد إنكاره ، دخل اليه من هذا المفهوم (المنطق - المدخل) ووجه له السؤال الهام ثلاث مرات: «يا سمعان بن يونا أتحنى» (يو ٢١: ١٥)

### (٢) هي علاقة تقدم فيه شبكة وهدايا

ومثل ما يقدم العريس لعروسه شبكة من المعادن الغالية، كل شخص على قدر طاقه. لكن لابد أن يقدم تعبيرا عن التضحية وهذا التقدير. هكذا العريس المسيح اشتراها لنفسه بدمه، أغلى شئ.

ولذلك قال الرسول بطرس «عالمين أنكم افتديتم لا بأشياء بفضة أو ذهب ..... بل بدم كريم» (١ بط ١: ١٨)

ولا يتوقف الأمر عند هذه المره التي قدم لنا على الصليب. بل يقدم لنا عطايا وهدايا ومنح يومية ومتجددة:

إذ يظهر حبه لنا كل يوم في رعايته لنا، وما يقدمه لنا من عطايا من خلال أسرار الكنيسة، وخصوصا ان يعطينا ذاته لناكله. جسده ودمه الأقدسین.

وقدم لنا هذه الشبكة في يوم احتفال عظيم أقيم على مكان عال وهو الجلجثة. وبدعوة مفتوحة لجميع الناس.

### (٣) هي علاقة اهتمام وغيره:

فالمسيح له المجد يغار على النفس البشرية ويضمها إليه ولا يوافق أن يخطفها إبليس من

يده.

لذلك غار المسيح على شاول الطرسوسى.

ايضا غار على هذه القوة التي كانت في موسى الأسود.

وقد ظهرت غيرت العريس السماوى بصفة عامة على النفس وعلى المكان الذى اتخذه للقاءه بالنفوس وهو الهيكل. وطرد منه باعة الحمام في غيرة قائلا: «بيتى بيت الصلاة يدعى وانتم جعلتموه مغارة لصوص» (لو ١٩: ٤٦)

### (٤) هي علاقة العناية:

العريس يعتنى بعروسه في شكلها وفي حياتها. والمسيح يهتم بنا ويعتنى بنا، ويتكفل بحياتنا ويغار علينا ويدافع عنا أكثر من العريس على عروسه، فيحزن لو اختطفها احد من يده.

ويضع عينه علينا من أول السنة إلى آخرها، ولا يهملنا ولا يتركنا.

يتألم لألنا كقول الكتاب «في كل ضيقهم تضايق، وملاك حضرته خلصهم» (اش ٦٣: ٩)

ويفرح لفرحنا وإذا ضعفنا يقوينا، وإذا بعدنا يبحث عنا وعنايته بنا لا تتوقف طول العمر.

وفي النهاية يكللنا في عرس مجده الأبدي، فهي علاقة ارتباط لا تنفك.

فإذا كان الكتاب شبه ارتباط العريس بعروسه كارتباط المسيح بالكنيسة، فارتباط المسيح بالكنيسة ارتباط أبدي لا ينفك. ولو نظر أى زوج ونظرت أى زوجة ألى هذا التشبيه الذي قال عنه الكتاب المقدس في علاقة الرجل بالمرأه كعلاقة المسيح بالكنيسة، كم سيكون هذا الارتباط قويا ومقدسا ومملوء بالتضحيات!

ولألها كل مجد الى الابد امين.

الكنيسة في قوانينها (الأمر الرسولي) وأمر الرسل بهذا الإحتفال فليكن عندكم عيد الظهور الإلهي جليلاً لأن فيه ظهر لاهوته (لاهوت الرب يسوع) في الأردن على يد يوحنا المعمدان، وعملوه في اليوم السادس من الشهر العاشر للبربرية الموافق الحادي عشر من الشهر الخامس للمصريين (شهر طوبه)

أقوال آباء مثل قول يوحنا ذهبي الفم «إن عيد الظهور الإلهي هو من الأعياد الأولية عندنا»

القديس أغريغوريوس والقديس أبيفانيوس يقولون عن قيمة هذا العيد للبشر.

## لماذا يُحتفل به ليلاً؟

في الثلاث قرون الأولى كان يحتفل به مع الميلاد، لكن بعد اكتشاف المواعيد فصلوا العيدين للاحتفال بكل منهما على حده، واكتشف الموعد من خلال الأوراق التي أحضرها تيطس القائد الروماني الذي هدم أورشليم سنة ٧٠ ميلادية. فاستمروا يحتفلون به ليلاً كما كان مع عيد الميلاد .

## لماذا أعتمد الرب في نهر الأردن بالذات؟

هناك (يش ٢٠ : ٧ - ١٧ ) قصة العبور لأرض الموعد في عبور بني اسرائيل بقيادة يشوع في نهر الأردن لما وضعوا تابوت العهد في الماء انشق النهر فعبروا فيه وانتخبوا ٢١ رجل من أسباط اسرائيل رجل من كل سبط واخذوا حجارة ومروا عليها حتى عبروا نهر الأردن . قصة العبور كانت هذه القصة رمزاً لعبورنا من خلال الرب المتجسد للسماء أرض الموعد الحقيقية لذلك انفتحت السماء حين نزل الرب في الماء كما انفتح

النهر بحلول تابوت العهد فيه توافق في الرمز. ويشوع كان رمزاً ليسوع والمعنى المباشر لكلا الأثنين هو مخلص ، يشوع يعنى مخلص ويسوع يعنى مخلص.

## من هنا أخذت المعمودية أهمية خاصة لأنها عبور إلى أرض الموعد.

حلول الروح القدس على السيد المسيح هو حلول لأجل عمل الخلاص، الإبن الكلمة والروح القدس كلاهما أقنومين في الثالوث القدوس .

## كيف يكون المسيح هو ابن الله بالطبيعة ويحل عليه الروح القدس؟

الإبن الكلمة والروح القدس كلاهما أقنومين في الثالوث ولذلك هذا هو الوضع اللاهوتي، (مز ٤٥ : ٦ ، ٧ ) «كرسيك ياالله إلى دهر الدهور قضيب استقامة قضيب ملكك». هذا الجزء الأول الخاص باللاهوت هذا عن الإبن ووضحها القديس بولس في عبرانيين عن الإبن، «أحببت البر وأبغضت الاثم من أجل ذلك مسحك الله الهك بزيت الإبتهاج أفضل من رفقاءك» هذا الجزء خاص بالوضع الناسوت وهو نفسه كرسية إلى دهر الدهور هو نفسه الذي مُسح بزيت الإبتهاج .

هذا هو الهدف من المعمودية أن يحل الروح القدس على السيد المسيح ناسوتياً. الملوك مسحون بزيت قرن المسحة ولكن في السيد المسيح حل الروح القدس عليه معطيه كمال المسحة المقدسة.

## لماذا يُصلى قداس اللقان؟

## طقس اللقان في العيد

اللقان الوحيد الذي يسبق رفع بخور باكر قداس العيد لماذا؟

كل اللقانات تعمل بعد رفع بخور باكر لكن هذا اللقان الوحيد الذي يكون قبل رفع بخور باكر . لأن اللقان يخص عمل يوحنا المعمدان في استعلان المخلص ويوحنا المعمدان اسمه السابق أى قبل السيد المسيح لذلك يعمل اللقان قبل رفع بخور باكر للقداس.

قراءات النبوات في اللقان تتحدث عن فاعلية الماء وعلاقته بالخلاص (حقوق النبي وأشعيا النبي وباروخ النبي وحزقيال النبي) ثم البولس من (كورنثوس الأولى ١٠ : ١ - ٣١)

(١) يتكلم عن عبور الشعب في البحر الأحمر تحت السحابة، البحر الأحمر الماء محاطهم والسحابة فوق فيكونوا مغطيين بالماء

(٢) فترة الجهاد المرتبط بالعبور في الماء من العبودية إلى الحرية فيتكلم هنا عن أهمية الماء في العبور من العبودية إلى الحرية وخطورة عدم الإستفادة من العبور لأن بني اسرائيل طرحوا في الكفر بسبب عبادة الأوثان عندما سجدوا للعجل وبسبب اللعب والزنى. واضح أن معلمنا بولس الرسول بيتكلم عن ارتباط الماء بالعبور وأهمية الاستفادة من هذا العبور.

بعد ذلك يُقال لحن تمجيد ليوحنا المعمدان، ثم لحن أجيوس، ثم أوشية الإنجيل، ثم قراءة المزمور والإنجيل (مز ١١٤ : ٣-٥) والإنجيل (مت ٣ : ١ -١٧) لقاء يوحنا المعمدان مع السيد المسيح ثم يُصلى لحن «أفنوتي ناى نان» بالصليب والشموع

الثلاث ويُرشم الماء به ثم (كيرياليسون الكبيرة ٢١ مرة مع رشم الماء بالصليب) ثم الأواشي الكبار السبع (المرضى، المسافرين، الطبيعة، الرئيس، الراقدين، القرايين، الموعوظين)، ثم طلبه طويلة لأجل بركة الماء وبعدها يُصلى (كيرياليسون ١٠٠ مرة) قوة ماء اللقان ماء اللقان قوة لا يستهان بها ضد الشيطان. مجرد رش ماء اللقان في أى مكان يبطل عمل الشيطان بقوة. هناك من يحتاج أن يشربها ومن يرشها قوة تعين الكهنوت في مقاومة عمل الشيطان. ثم الأواشي الكبار الثلاثة (السلامة، الآباء، الأجيال) ثم قانون الإيمان، ثم (أسباسموس) أى السلام أو الصلح (ها قد شهد يوحنا السابق) ثم لحن (هيتنى بريسفيا) أى (بشفاعة والدة الإله) ثم قطع مستحق ومستوجب ثم قطع قدوس، ثم رشم الماء بالصليب والكاهن يصرخ بقوة ثلاث مرات (مقدس وكريم على الماء) ثم رشم الجبهة بالماء من خلال الشاملة التى حول وسط الكاهن ورشم الجبهة لأن يوحنا وضع يده على السيد المسيح.

بعد هذا القراءات ولها خط واحد وهو الخلاص وبعد عيد الغطاس توجد ثلاث قداسات عيد الغطاس ثانياً يوم عيد الغطاس ثم عيد عرس قانا الجليل، هؤلاء الثلاث قداسات مع ترتيب الأحداث (يو ١) وفي ثانياً يوم شهد يوحنا للسيد المسيح فيها شهادته للقديس يوحنا، ثلاثة أيام متصلة.

(يو ١ : ٢٩) «وفي الغد وهو ثانياً يوم العماد» نظر يوحنا يسوع مقبلاً وقال هوذا حمل الله مقبلاً»



هناك ثلاث نقاط مهمة:

نبور ما قلناه سابقاً سلطان السر:

١- الكاهن كحارس للنعمة:

١- كهنوت العهدين أسسه الله.

٢- جعل لكل عهد ذبيحته.

٣- أعطى سلطاناً مناسباً لكل عهد.

٤- أوضح نوع العمل.

من هنا نبدأ نرى الكهنوت في العهد الجديد.

لا يعطى العطية إلا لمن يستحقها لأن الكهنوت المذبح، حارس الجسد والدم. عندما أكل آدم من شجرة الحياة ربنا عمل كاروب، وضع حارس ومعه سيف من نار. لكي يمنع آدم أن يأكل منه. ولذلك الكاهن معه سلطان لأنه حارس للنعمة، حارس للأسرار. لا يمنحها إلا لمن يستحقه.

٢- سلطان ضد الأسرار التي تحارب الأسرار المقدسة:

متى تأسس الكهنوت في العهد الجديد؟

بعد القيامة (يوحنا ٢٠: ٢٠-٢٤) السيد المسيح بعد القيامة ظهر للتلاميذ وقال لهم «سلام لكم». وأراهم يديه وجنبه ففرح التلاميذ إذ رأوا الرب. وقال لهم بعد ذلك «سلام لكم كما أرسلني الآب أرسلكم أنا» ونفخ في وجوههم وقال لهم «اقبلوا الروح القدس من غفرتم خطاياهم غفرت له ومن أمسكتكم خطاياهم أمسكت».

أول نقطه أراه يديه وجنبه: أراهم الذبيحة التي سيقدمونها. النقطة الثانية قال «سلام لكم» مرتين. «سلام لكم» الثانية كانت بداية سر الكهنوت. ونفخ في وجوههم أي أعطاهم الروح القدس.

هنا عمل ثلاث أشياء.

١- معاينة الذبيحة.

٢- ليتروجية سر الكهنوت.

٣- نفخة الروح القدس.

وهذا ما يتوفر في رسامات الكهنوت في العهد الجديد.

وهناك فرق بين السلطان والسلطة؟

السلطة مؤقتة، ولكن السلطان دائم، والسلطة تعبير مادي أكثر، لكن السلطان شيء روحي يشعر به الخليفة كلها حتى غير العاقلة. مثل الشجرة التي سجدت للعائلة المقدسة. الخليفة أمام خالقه. لذلك الشياطين تخاف من الكهنوت لأن معه سلطان.



www.mase7y.com

هو عيد (الأبيفانيا) وهو عيد الغطاس المجدد،

هي المعمودية بالتغطيس «ولوقت وهو صاعد من الماء» ولذلك نسمى المعمودية الغطاس وأي معمودية ليست بالتغطيس هي معمودية باطلة أو شكلية أو بلا قيمة.

معمودية السيد المسيح لم تكن لولادته من الماء والروح لأنه الإبن الوحيد للآب بالطبيعة، فلم يكن نزوله في المعمودية لكي يولد من الماء والروح لكنه كان نازلاً من أجل المسحة لذلك سُمى بالمسيح، يسوع اسم الولادة والمسيح هذا اسم المسحة في المعمودية، ولكنها تأسيس لمعموديتنا نحن المؤمنين به، ففيما نال هو المسحة بالمعمودية أعطانا من خلالها الولادة من الماء والروح. لذلك يوحنا المعمدان قال للناس «وسطكم قائم التي لستم تعرفونه، هوذا حمل الله الذي يحمل خطية العالم كله» (يو ١: ٦٢)

وقال «إني قد رأيت الروح نازلاً مثل حمامة من السماء فاستقر عليه وأنا لم أكن أعرفه لكن الذي أرسلني لأعمد قال لي الذي ترى الروح نازلاً ومستقراً عليه فهذا هو الذي يعمد بالروح القدس وأنا رأيت وشهدت أن هذا هو ابن الله»

وهنا ربط بين المعمودية السيد المسيح وحلول الروح القدس عليه وأنه يعمد بالروح القدس. معنى هذا أن الروح القدس حل على السيد المسيح كبداية للعهد الجديد لكي يحل على المؤمنين عبر الولادة من الماء والروح ومن خلال سر الميرون سر المسحة المقدسة.

لماذا أعترض يوحنا المعمدان على معمودية السيد المسيح بينما هو أتى لذلك؟

وقال له بالحرف الواحد «أنا محتاج أن أعتمد منك وأنت تأتي إلي» (مت ٣: ٤١، ٥١) هنا الموقف ليس رفض من يوحنا أن يؤدي رسالته في عماد السيد المسيح وإنما شهادة من يوحنا أن الرب يسوع (الإبن الكلمة المتجسد) بلا خطية ولم يعتمد لأجل نفسه بل لأجل البشرية وهذا ما أوضحه بقوله «هذا هو حمل الله الذي يرفع خطية العالم» لذلك كان رد السيد المسيح «إسمح الآن لأنه هكذا يليق بنا أن نكمل كل بر» (مت ٣: ٥١) «فسمح له» لذلك نحتفل بهذا العيد كتمجيد للرب الذي تنازل وأتى ليخلصنا وأعلن عن نفسه في هذا العيد من خلال شهادة يوحنا المعمدان.



واختياركم ثابتين» وهذا بالنسبة لدعوة الكل

للكهنة. فما بال بالنسبة للكهنوت. الله يدعو ولكن المختار يثبت صدق دعوته أو استحقاقه للدعوة من خلال حياته في الكهنوت.

عندما طلب الناس من الرسل لكي يعملوا لهم خدامًا قالوا لهم «انتخبوا فنقيمهم نحن». أنتم تختارون ونحن نقيم لذلك نجد أن الكاهن يقدم له تذكية من الشعب. الله في دعوته يعطى لكل رتبة القدرة أو الموهبة التي تجعله يقدم الدور المطلوب منه. (٢ كو ٣: ٥) «ليس أننا.. خدام عهد جديد».

(أفسس ٤: ١١) «أعطى البعض أن يكونوا رسلًا والبعض أنبياء والبعض مبشرين والبعض رعاة» من الذي يحدد؟ ربنا هو الذي يدعو كل واحد حسب موهبته.

(أعمال ٢٠) «الخدمة التي تسلمتها من الرب يسوع لا أحتسب لشيء ونفسي ليست ثمينة عندي حتى أتمم بفرح سعيي والخدمة التي أخذتها من الرب يسوع».

(كولوسي ٤) «أنظر إلى الخدمة التي قبلتها من الرب لكي تتممها».

(١ تيمو ١) «أشكر المسيح يسوع ربنا الذي قواني أنه حسبني أمينًا إذ جعلني للخدمة» الآيات كلها واضحة تفيد الدعوة وتفيد الإمكانية المعطاة من الله لكي يخدم الإنسان بحسب دعوته.

فكرة الكهنوت أساسًا ظهرت في العهد القديم لتقديم الذبائح.

مثلث الكهنوت مثلث متساوي الأضلاع رؤوسه ثلاثة وأضلاعه ثلاثة. الله على رأس المثلث.

ماذا يحتاج الكهنوت إلى سلطان؟

ما معنى سلطان الكهنوت؟

ماذا أعطاهم سلطانًا؟ ما احتياجهم للسلطان؟



## سر الكهنوت، منبع الأسرار نبأته الأنبا بنيامين

للعمل الذي دعوتهما إليه»، واضح أنه أمر خاص. حتى بولس قال «لما سُرَّ الله الذي أفرزني من بطن أمي ودعاني بنعمته» فهي دعوة خاصة. (عبرانيين). «لا يأخذ أحد هذه الكرامة لنفسه بل المدعو من الله كما هارون أيضًا». هذه الآيات تثبت أن هناك كهنوت خاص. دعوة خاصة. أجمل من ذلك ما قيل عن السيد المسيح كرئيس كهنه. فالسيد المسيح تجسد كي يكون رأسًا للكنيسة ورئيسًا للكهنة. «مدعو من الله كرئيس كهنه على رتبة ملكيصادق» حتى المسيح رغم أنه الله الابن الكلمة حينما جاء ليكون رئيس كهنه دعى من الله. مدعو من الله رئيس كهنه على رتبة ملكي صادق. وفي اختيار متياس (أعمال ١) طلبوا وصلوا لربنا «أيها الرب العارف قلوب الجميع عين أنت من هذين الاثنين أي تختاره» عين أي أختار. ولذلك فالكهنوت دعوة. حتى القديس بطرس يقول بصورة عامة بالنسبة للمؤمنين جميعاً «اجتهدوا أن تجعلوا دعوتكم

لولا الكهنوت ما كانت بقية الأسرار. من يعمد غير الكاهن؟ من يرسم بالميرون غير الكاهن؟ لذلك نسميه منبع الأسرار. كل سر له اسم فالمعمودية نسميها باب الأسرار؛ بدونها لا دخول للأسرار. التناول نسميه سر الأسرار. لأنه يعقب كل سر لا يكمل أي سر إلا بالتناول. سر التوبة والاعتراف نسميه مفتاح للأسرار.

نسمى أيضًا سر الكهنوت سر الشرطونية بمعنى قانونية العمل الكهنوتي. لا أحد يأخذ قانونية العمل الكهنوتي إلا بالسيامة. وأحيانًا نسميه بوضع اليد الروح القدس يحل بوضع اليد. منبع الأسرار، يناله الإنسان بالشرطونية وطقس السيامة عن طريق وضع اليد.

مادة السر: هي الشخص الذي يرسم كاهن. يتحول من شخص عادي إلى شخص قادر على دعوة الروح القدس من حلول. ليس أي أحد يدعى (أعمال ١٣) «أفرزوا لي برنابا وشاول



إلى السماء على الدوام عندما قُدمت حياتها في الهيكل وصارت تعيش مسبحة ومصلية. عند ظهور الملاك بالبشارة السعيدة إليها نراها في نهاية الحوار مع الممالك تقول له: «هوذا أنا أمة الرب ليكن لي كقولك» (لوقا ١: ٣٨)

وتظهر هذه الفضيلة في هذه الطاعة المشتعلة بالاتضاع. أيضا في حياة الرعا البسطاء الذين كانوا يحرسون حراسات الليل نراهم في بساطة يتطلعون الى السماء على الدوام وهم في ساعات الليل. ويشاهدوا الملاك الذي يبشرهم بفرح عظيم يكون لجميع الشعب.

فيذهبوا ليروا الصبي المقمط باقمطة في المذود. هكذا المجوس كانت صناعتهم الفلك. ينظرون الى السماء على الدوام يشاهدون النجوم ، يبحثون عن نجم اسما كما تعلموا في كتبهم . وعندما رأوا هذا النجم ، تبينوا ان رب الحقيقة قد جاء إلى العالم. وتطلعوا الى السماء الى هذا النجم فساروا في رحلة طويلة من بلاد المشرق حتى بيت لحم . والنجم ارشدهم ووقف معهم وظهر لهم اين هو المولود ملك اليهود.

هكذا سمعان الشيخ ، ذلك الرجل الذي تعدى عمرا الثلاث مائة عام . فقد اتت امنا العذراء مريم والقديس يوسف النجار ليصنعا بالصبي يسوع حسب عادة الناموس. فحمله سمعان على زراعته. وقد كان واحد من الذين قاموا بترجمة الكتاب المقدس في العهد القديم من اللغة العبرانية الى اللغة اليونانية. فقال هذه المقولة الشهيرة: «الان يا سيد تطلق عبدك بسلام حسب قولك لان عيني قد ابصرتا خلاصك». (لوقا ٢: ٣٠)

ايضا هناك مثل آخر، حنة النبية. تلك الارملة التي عاشت في الزوج سبعة سنوات ثم تزلزلت ٤٨ سنة، بقيت موجوده في الهيكل تسبح وتصلي ليال ونهارا وهي مرفوعة العينين نحو السماء.

هذه نماذج وعينات من قصة أحداث الميلاد. تطلعوا إلى السماء. ولكن ربما يكون السؤال الآن: ما قيمة التطلع إلى السماء؟

**أولا: الانسان الذي يتطلع الى السماء هو يتطلع الى الخالق الاعظم** خالق هذا المسكونة وهذا الخليفة. ويتطلع الى مصدر وجوده، الإنسان مصدر وجوده السماء. ويتطلع أيضا إلى مستقر آخرته ايضا في السماء.

**ثانيا: أن الذي يتطلع إلى السماء هو يتطلع إلى النور .** لست اقصد النور المادي مثل الشمس او النجوم. لكن يتطلع الى النور

المعنوي أو الرمزي وهو نور القلب. فالانسان عندما يملك قلبا مستنيرا ويعيش في الاستنارة يستطيع ان يمارس حياته بنجاح.

**ثالثا: ايضا التطلع إلى السماء هو التطلع إلى حياة السلام الدائم.** مكتوب «طوبى لصانعي السلام لانهم ابناء الله يدعون». فالذي يتطلع الى السماء دائما يأخذ السلام من ملك السلام. وهذا السلام يستقر في قلبه. فيصير الإنسان صانعا للسلام في كل مكان. هو ينال هذه الصفة. الانسان الذي ينظر الى الارض دائما هو يسعى الى العنف ويسعى الى الحرب ويسعى

الى السراع والى الاهوال.

**رابعا: ايضا الذي يتطلع الى السماء لو يتطلع الى الفرح الدائم.** افراح السماء هي افراح مجيدة ودائمة ومستمرة ولا تعقبها اى مرارة. افراح الارض تبدوا انها مبهجة لكن إلى حين وإلى وقت قليل. وغالبا تأتي افراح الأرض بعدها شيء من المرارة.

ولذلك ينساها الإنسان. الذي يستمد فرحه من السماء ويتطلع الى السماء دائما يعيش في هذا الفرح.

**خامسا: ربما من أهم الفوائد التي يكتسبها الانسان من تطلعه الى السماء هو صحة القديسين.** السماء هي مسكن القديسين والابرار والصديقين والذين عاشوا في القداسة. نحن نشوق لهؤلاء الذين عاشوا في القداسة ونتذكر كل القديسين الذين في السماء وكل الذين تشفع بهم. هذه الشفاعة تحمسننا وتحفزنا فنزداد حنينا وشوقا للسماء.

التطلع إلى السماء هي فضيلة حياتية يمكن أن تغير حياة الإنسان على الدوام. من الامور الجميلة اننا نحيا في عام جديد عام ٢٠١٧. ورقم ٧ باللغة العربية يظهر مثل الأيادي المرفوعة

للسماء. كأن الإنسان يرفع يديه نحو السماء متطلعا يطلب السماء. وإذا وجدت السماء في حياة الإنسان صارت حياته ناجحة. نحن نصلي على الدوام في اليوم مرات كثير ونقول «كما في السماء كذلك على الأرض».

انا اهنتكم جميعا. اهنيء كل الإباء المطارنة والأساقفة والكهنة والشمامسة وكل الكليروس. كل الشعب ولجان الكنائس ومجالس الكنائس. واهنيء قطاعات الخدام والخادمت. واهنيء كل الشباب والشابات وكل الاسر الموجودة في كل مكان في كنائسنا والذين يحتفلون بالعيد في هذا التوقيت. باهنيء كل الأطفال والصغار. واصلي ان يعطينا الله هذا العام النعمة والمعونة.

وانقل اليكم التحية والمحبة من ارض مصر ومن ارض القديس مارمرقس الرسول الكاروز الذي كرز بلادنا وبشرها بالإيمان بالمسيح. كل سنة وحضراتكم جميعا بخير راجيا لكم كل صحة وكل بركة من وليد المذود ان يمنحكم الفرح والسلام والرجاء على الدوام.

لإلهنا كل مجد وكرامة من الان وإلى الابد امين.

نور منور

## السلام الكامل

### السلام مع الله

"فأذ قد تبررنا بالإيمان لنا سلام مع الله برينا يسوع المسيح" (روم ٥: ١)

### ↓ سلام الله ↓

"سلام الله الذي يفوق كل عقل يحفظ قلوبكم وافكاركم في المسيح يسوع (في: ٧)

### السلام مع النفس

السلام عطية المسيح "سلاما اترك لكم سلامي انا اعطيكم" (يو: ١٤: ٢٧)

### ↓ سلام القلب ↓

"يملك في قلوبكم سلام الله الذي اليه دعيتكم" (كو: ١٥: ١٥)

### السلام مع الناس

"اتبعوا السلام مع الجميع والقداسة التي بدونها لن يرى احد الرب" (عب: ١٢: ١٤)

### ↓ صنع السلام ↓

"طوبى لصانعي السلام لانهم ابناء الله يدعون" (مت: ٩: ٩)





## الرسالة البابوية لعيد الميلاد المجيد

لقداسة البابا تواضروس الثاني

باسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد. وظهرت وازدادت الفضائل الإنسانية التي يعيش بها الانسان. فظهرت فضائل التعاون والمحبة والوفاء وايضا ظهرت بعض الضعفات الإنسانية. وفي مسيرة الإنسان على الأرض وحياته ثم امتداد الخطية وتغلغلها في حياة البشر وظهور الخطايا والضعفات والصراعات والعنف في العالم، تناسى الإنسان في حياته فضيلة من أهم فضائل الحياة الإنسانية وهي فضيلة التطلع إلى السماء. والعجوبة ان كل البشر يشاهدون السماء في كل مكان. ولا يوجد انسان على وجه الأرض لم يرى السماء. ولكن الاعجب ان موقف الإنسان يختلف من شخص الى اخر. البعض لا يهتم والبعض احيانا يلجأ الى السماء والبعض الاخر احيانا يحتمي بالسماء. وهناك قطاعات كبير من البشر تتناسى السماء وايضا هناك من البشر من يتطلع إلى السماء على الدوام.

في عيد الميلاد المجيد تتزاحم التأملات. ومنذ أن خلق الله الإنسان وتوجه على مملكة العالم ممثلة في صورة آدم وحواء، عاش الإنسان على الأرض



Under the auspice of  
**H. E. Metropolitan Serapion**  
Diocese of Los Angeles,  
Southern California & Hawaii

**The Virgin of The Hi-Desert**  
A monthly newsletter published by  
**Saint Mary Coptic Orthodox Church**

Clergy

**Fr. Michael Ibrahim**

Cell: (760) 486 - 0856

[FrMichaelibrahim@stmarychurchvv.com](mailto:FrMichaelibrahim@stmarychurchvv.com)

**Saint Mary Church Physical Address:**  
14647 Bonanza Rd  
Victorville, CA 92392

**Saint Mary Church Mailing Address:**  
P.O. Box 190  
Victorville, CA 92393

Phone: (760) 241 - 6279

Email: [stmarychurchvv@aol.com](mailto:stmarychurchvv@aol.com)

Newsletter email:  
[VirginOfHiDesert@aol.com](mailto:VirginOfHiDesert@aol.com)

Visit us at the church official Website  
<http://www.stmarychurchvv.com>

Follow us on Facebook at:  
StMary Coptic Church Victorville

YouTube channel:  
Saint Mary Coptic Orthodox Church  
Victorville

L.A. Diocese's Website:  
<http://www.lacopts.org>

## Weekly Services

**Sunday:**

**الأحد:**

8:00 - 11:15 AM Divine Liturgy القداس الإلهي

11:30 - 12:30 PM Sunday School مدارس الأحد

12:30 - 1:30 PM Servants' Meeting اجتماع الخدمة

**Wednesday:**

**الأربعاء:**

8:00 - 10:30 AM Divine Liturgy القداس الإلهي

6:00 - 7:00 PM Hymns Meeting درس ألحان

7:00 - 8:00 PM Prayers Meeting اجتماع صلاة

**Friday:**

**الجمعة:**

8:00 - 10:00 AM Divine Liturgy القداس الإلهي

5:00 - 6:00 PM Choir Practice كورال

6:00 - 7:00 PM Hymns and Coptic ألحان وقبطي

6:30 - 7:30 PM English Bible Study دراسة كتاب مقدس انجليزي

7:00 - 8:00 PM Arabic Bible Study دراسة كتاب مقدس عربي

7:00 - 8:00 PM Family Meeting اجتماع الأسرة

(The Last Friday of the Month)  
(آخر جمعة من كل الشهر)

**Saturday:**

**السبت:**

6:00 - 7:00 PM Advanced Hymns درس ألحان

7:00 - 8:30 PM Vespers and Sermon العشاء والعظة





NON PROFIT ORG.

U.S. POSTAGE

PAID

VICTORVILLE, CA

PERMIT NO. 44

# عذراء الصدر

المجلة الشهرية

لكنييسة العذراء مريم  
فيكتورفيل - كاليفورنيا

St. Mary Coptic Orthodox Church  
P.O. Box 190  
Victorville, CA 92393



عيد الفطاس المبيد

١٩ يناير ٢٠١٧